

Trait d'Union

N° 114 – Juin 2026

Temple - 53 rue Antoine Marty – Carcassonne

Édito

Réjouissons-nous !

Oui, *réjouissons-nous* d'être ensemble. Dans l'ambiance actuelle marquée par tant de peurs, de conflits, de stress, arrêtons-nous parfois quelques instants...

Nous sommes sensibles au sort de notre monde et de notre prochain : tant de difficultés, de drames. Mais nous pouvons aussi nous réjouir de la beauté du monde, de tout ce que nous pouvons recevoir et partager. Face à tout ce qui nous inquiète, nous sommes appelés à nous arrêter et nous réjouir d'un rayon de soleil, d'une visite, d'un échange, du calme, d'un sourire... Et nous souvenir qu'avant toute chose, nous avons reçu...

Que proposons-nous aux autres et à nous-mêmes lorsque nous en restons aux manques et au pessimisme ? Que renvoyons-nous, en tant que chrétiens particulièrement, si l'espérance n'est pas là ? Nos vies se réduisent-elles à survivre dans un monde hostile, à nous laisser diriger par toutes sortes de fatalismes, de défaitismes, de lois du plus fort et autres illusions ? Non, il existe des dimensions épanouissantes ; au-delà des moments pénibles, dramatiques, il nous est offert une Grâce, venue sur terre ; jusqu'au bout en Jésus-Christ.

A nous de recevoir les moments et dimensions de vie ainsi offertes, pour vivre et non subir, accueillir, choisir et non rejeter d'emblée ; surmonter et non stagner.

La Bible nous appelle et rappelle à maintes reprises cette invitation *réjouissons-nous !* Elle nous y appelle et rappelle, car ce n'est certainement pas toujours évident ; justement : recevons ce regard pour nos vies !

Et faisons-nous du bien !

Philippe Perrenoud

Les saisons rappellent que Dieu est le maître du temps et chaque chose à son moment comme nous le dit l'Ecclésiaste : « *Il y a un temps pour tout et un moment pour toute chose sous le ciel* ».

Même ce passage du printemps à l'automne n'est pas aussi marqué que peuvent l'être les saisons agricoles, les récoltes ou les fêtes religieuses, ce temps reste le symbole d'abondance, de maturité ou tout simplement le cycle naturel établi par Dieu.

La Bible nous rappelle ce temps dans plusieurs passages :

Tout d'abord dans Genèse 8, 22 après le déluge, Dieu nous promet : « *Aussi longtemps que durera la terre , les semailles et moissons, froid et chaleur, été et hiver, et jour et la nuit jamais ne cesseront.* ». Et l'été y apparaît comme une partie de l'ordre stable de la création.

Ensuite dans Proverbe 10,5 il nous est dit que: « *Celui qui amasse pendant l'été est un fils intelligent; celui qui dort pendant la moisson est un fils qui fait honte* ». Cette période est donc associée au travail, à la prévoyance et à la récolte.

Jérémie 8, 20 plus pessimiste, mais peut-être réaliste, nous dit : « *La moisson est passée , l'été est fini, et nous ne sommes pas sauvés* ». Ici, l'été symbolise une occasion manquée et l'urgence spirituelle.

Enfin, dans Matthieu 24,22-33, Jésus évoque l'image du figuier : « *Lorsque les branches deviennent tendres et que les feuilles poussent, vous savez que l'été est proche* ». L'été devient ici un signe annonciateur, une image qui nous est chère, celle du discernement des temps.

L'été représente la maturité et le temps des récoltes, et donc la bénédiction et l'abondance, mais c'est aussi une occasion favorable pour agir et d'y trouver le discernement des signes de Dieu ; parfois c'est aussi la fin d'une période, et lorsque la récolte est terminée et rentrée, le temps est maintenant à la réflexion mais aussi au repos.

Alors de quel repos s'agit-il ?

D'un repos physique, spirituel, émotionnel et même social ? Dieu nous dit alors que ce n'est pas une simple pause, non, c'est un don qu'il nous fait.

Dieu s'est d'ailleurs lui-même reposé, souvenez-vous, le septième jour dans le livre de la Genèse. Ce repos devient un modèle pour nous tous.

Dieu a ensuite donné le sabbat au peuple d'Israël comme jour de repos.

Alors quelle idée se fait on de ce repos ? Je crois qu'il ne s'agit pas de ne rien faire mais d'interrompre notre travail, pour retrouver Dieu, pour nous laisser le temps de nous reposer et de laisser aussi les autres se reposer. Enfin, il faut aussi savoir reconnaître que notre vie ne dépend pas exclusivement de notre travail.

La Bible valorise le travail, et le repos « biblique » ce n'est pas l'inaction permanente ou bien refuser les responsabilités.

Le Livre des Proverbes critique à juste raison la paresse, mais cependant ne glorifie pas non plus toute forme d'épuisement. Il s'agit donc, durant cette période, de trouver un juste équilibre en ne cessant pas de travailler complètement, et en acceptant nos limites humaines.

Jésus de Nazareth parle souvent d'un repos plus profond que le simple sommeil ou des vacances oisives même si elles peuvent être associées à une certaine douceur de vivre.

Ce repos que nous avons certainement bien mérité, doit être pour chacun et chacune de nous, un moment de mieux nous connaître, un moment de réflexion sur nos pensées, sur nos émotions et nos comportements. Puisseons-nous prendre le temps de nous écouter, d'écouter aussi nos envies sans pour autant oublier d'analyser nos réactions dans le cheminement de notre vie.

Très bon été à toutes et à tous. Que le bonheur et la grâce vous accompagnent

Michel PUJOL

Cela s'est passé chez nous

Nous avons revu, du 10 au 12 avril, l'ensemble vocal « Éphémère ». Il est dirigé par Isabelle Finck, que nous avons déjà reçue, ainsi que son mari Jean-Paul, avec chaque fois beaucoup de plaisir... Plutôt que de vous raconter un concert (comment est-ce, finalement, possible ?...), voici des impressions d'une des participantes :

Quel beau séjour !

Des moments de retrouvailles et d'échanges avec Alix et avec Philippe, que j'ai bien côtoyé quand il était pasteur en Baronnies provençales. Tant de choses à se raconter depuis son départ : sur les vies de nos Églises, et sur toutes ces personnes que nous avons connues, dont nous prenons des nouvelles.

Et les rencontres à Narbonne, le vendredi soir après le concert, dans le jardin du temple avec l'équipe de bénévoles. Discussions animées sur la foi et les difficultés rencontrées pour lutter contre le sectarisme et favoriser le partage entre chrétiens et au-delà ! Beaucoup d'affinités, et le souhait de faire évoluer nos Églises pour la paix et la justice dans un monde où tant de choses, dont parfois les religions, séparent les gens et clivent les milieux.

Retrouvailles aussi avec ce joli temple de Carcassonne, où nous avons donné le samedi après-midi notre deuxième concert devant un public nombreux et enthousiaste. Puis le repas, où nous avons mieux fait connaissance avec les uns et les autres, et avec le tout jeune couple à qui nous avons souhaité le meilleur pour l'avenir.

Enfin, le culte Brassens et sa foi du charbonnier dimanche matin à Narbonne, autour de ce surprenant personnage de Georges, rencontré à travers ses textes et chansons ; c'est un message d'amour qui nous a liés les uns aux autres. L'important, c'est l'humain. Et peut-être de Croire, en dépit de tout, en reconnaissant nos doutes, mais aussi la force que nous donne la prière et cette alliance avec l'Éternel qui nous fortifie. Jésus avait la place d'honneur dans ce culte, car même s'il y ajoutait de l'ironie, Georges l'aimait et s'en savait aimé.

L'humain, émanation du divin. Merci à toute votre communauté élargie. Comme dirait François d'Assise, c'est en donnant que l'on reçoit ! Ainsi nous pouvons "rendre grâce", car en donnant ces concerts, nous avons tant et tant reçu.

Valérie

Paul RICOEUR : L'Éclaireur ***Une méthode pour dépasser les conflits stériles***

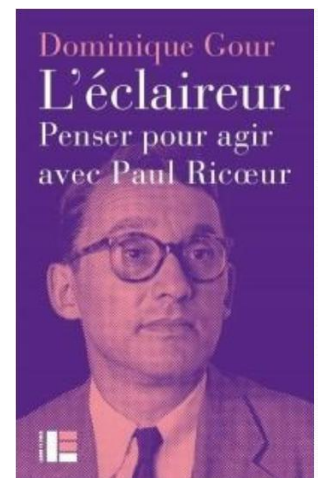
Samedi 18 avril à 16h30 les participants à la présentation-débat de Dominique GOUR ont pu approcher, grâce à cet auteur de l'ouvrage : *L'ÉCLAIREUR : Penser pour agir avec Paul Ricoeur*, la vie et la pensée de ce philosophe qui a toujours confronté cette pensée aux questions cruciales de l'existence humaine.

Après une semaine passée à sillonner la région Cévennes - Languedoc - Roussillon pour présenter à chaque fois un thème spécifique de la conception de la philosophie de Paul Ricoeur, le voici donc pour finir, à Carcassonne.

Il a réservé à notre temple le thème sur *Une méthode pour dépasser les conflits stériles*. Comment dépasser ces conflits, y-a-t-il une ou plusieurs méthodes pour les gérer, sommes nous prêts à des compromis ?

Après nous avoir donné un éclairage sur la vie de Paul Ricoeur, puis traité le thème qu'il nous a résumé, Dominique GOUR a engagé le dialogue avec l'assemblée. Personne n'est resté indifférent au sujet, comme l'ont montré les très nombreux échanges.

Son livre *L'ÉCLAIREUR penser pour agir avec Paul Ricoeur* est disponible chez Labor et Fides. Voici une critique du livre : *L'ouvrage d'un homme d'expérience qui tisse ensemble les différentes pièces d'une existence hors norme, engagée, pétrie d'espérance.*



Éclairages

Charles WAGNER (1852-1918), Pasteur de tendance « libérale » et à l'œuvre littéraire prolifique disait : « Je ne suis ni protestant, ni catholique, ni juif, mais un peu de tout cela à la fois, non en sceptique qui rit de tout, mais en croyant qui croit plus que ce que contiennent les formules »

Cette ouverture d'Esprit et cette façon de vivre sa foi, j'aimerais la proposer lors de parutions périodiques du trait d'Union, à travers une pensée, un texte, une réflexion de Charles WAGNER. Ces textes seront essentiellement issus de son dernier Livre-Recueil « *Devant le Témoin Invisible* » publié post-mortem en 1933.

Il existe une biographie synthétique de Charles WAGNER sur Wikipédia que chacun peut consulter.

AVANT TOUT

Avant tout, il faut être bon, ce qui n'équivaut pas à être parfait. Par bon, j'entends bienveillant, secourable, très près de ceux qui ont besoin de vous.

Dans leur intérêt même, souhaitons que tu possèdes plusieurs autres qualités essentielles comme l'ordre, le calme, la clairvoyance, la patience. Mais être bon dépasse et enveloppe tout le reste.

Si tu es vraiment bon, ou si tu essayes de l'être, les autres qualités acquerront plus de prix. Si tu manques de bonté, elles seraient stériles.

De tout ton cœur, désire être utile, intérieurement et humainement. Remets-toi sans cesse dans cette disposition d'esprit. Qu'elle soit le fond de ton activité, qu'elle t'inspire tes moindres démarches jusque dans le détail.

La Bonté a toutes les clés de toutes les portes.

Que ta bonté soit réelle, profonde, naturelle. Qu'elle soit dans l'essence même de tes actes, plutôt que dans des manifestations, déclarations, gestes.

Qu'elle soit comme si elle s'ignorait elle-même, impersonnelle, impalpable et doucement présente partout, sans être jamais ni encombrante, ni indiscreète.

Proposé par Pascal Meuret

Finances

À la suite de la clôture des comptes de 2025, le conseil régional de Cévennes-Languedoc-Roussillon a constaté un déficit important pour la 3eme année consécutive.

Ceci est important pour nous, car l'organisation de l'Église protestante unie de France repose sur les deux principes inséparables de la responsabilité des Églises locales et de leur solidarité.

Chaque Église locale doit assurer l'équilibre de ses recettes et de ses dépenses. Elle verse à la caisse régionale une contribution, représentant, autant que possible, la rémunération de son ou ses ministres et la part qu'elle doit assumer des frais communs (NB : pour nous, à Narbonne et à Carcassonne, nous ne couvrons qu'environ la moitié du coût global d'un poste pastoral). Cette contribution est fixée par le synode régional, après concertations avec les Églises locales.

Notre système presbytérien-synodal repose sur deux principes inséparables :

- Le gouvernement de chaque Église locale s'exerce par son conseil presbytéral.
- Dans le même temps pour faire vivre notre conviction qu'aucune Église n'est Église toute seule, la solidarité, la mutualisation et la coopération s'incarnent dans les synodes.

L'Union nationale de l'EPUDF assure le recrutement, la formation et l'accompagnement des ministres, leurs traitements ainsi que leurs retraites. Elle assure le support juridique et administratif de notre institution ; elle met au service des Églises locales des moyens pédagogiques, catéchétiques, d'animation jeunesse et de prédication par exemple.

Dans notre Région, des déficits importants et récurrents ont amené à l'épuisement de nos réserves...

Comprenons-nous encore la place du don dans nos vies personnelles et dans notre vie d'Église ?

Est-ce que l'on voit le don comme une option ou comme un engagement spirituel ? Avons-nous peur de parler de l'argent ?

Comment pouvons-nous rebondir ?

Relancer la culture du don : il n'est pas une option, mais bien un mode de vie de tout chrétien.

Dans la tradition de notre Eglise, le don n'est pas un « paiement », une cotisation, mais un acte spirituel enraciné dans l'Évangile.

À ce titre, il répond à la grâce reçue. Chacun donne par reconnaissance pour ce qui a déjà été reçu : la vie, la foi, la grâce, l'Évangile. Spirituellement notre don devient ainsi une réponse de gratitude, un geste de confiance, une expression de Foi, et participe à la mission de l'Église, à savoir l'annonce de l'Évangile.

Chacun de nous participe au ministère commun.

Choisir de donner

L'Église est exclusivement financée par les dons. Elle ne reçoit aucune subvention pour son fonctionnement et la rémunération des ministres du culte. Sa seule ressource financière est donc le libre don des fidèles et de ceux qui veulent la soutenir.

Les dons recueillis permettent à l'Église de vivre sa mission d'annonce de l'Évangile, d'accompagnement de ceux qui le souhaitent. Une Eglise disponible auprès de chacun, sans distinction, et à toutes les étapes de la vie.

L'Église compte sur tous ceux qui exercent un ministère en son sein (pasteurs, prédicateurs, conseillers presbytéraux...) ainsi que sur l'engagement de nombreux bénévoles, afin d'assurer sa mission au service de tous. L'annonce de l'Évangile peut se concrétiser dans de nombreux projets, pouvant faire appel à la générosité de tous.

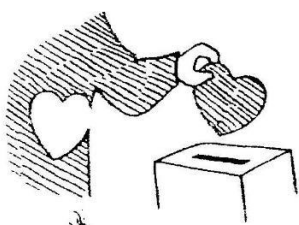
Donner

Chaque don va permettre de prendre en charge les dépenses ordinaires et quotidiennes de l'Église, de rémunérer les pasteurs, les dépenses spécifiques dans le domaine de la jeunesse, de la catéchèse et du bulletin paroissial, et de financer des projets

Chaque don compte, même le plus modeste. Chacun est invité à donner selon son cœur, sa foi.

Legs et donations

Les legs et donations soutiennent aussi chaque Eglise. Le donateur manifeste ainsi son attachement dans un cadre juridique qui sécurise cette action de solidarité ; plusieurs possibilités existent. Vous pouvez vous rapprocher du trésorier pour de plus amples informations.



Pour répondre à cet appel, vos dons doivent passer par notre église, car c'est notre fonctionnement, pour être ensuite reversés à la région.

Versez donc à l'ACEPUC dont vous trouverez le RIB en fin de ce Trait d'Union avec la mention : « pour la région »

Donner est geste de reconnaissance

Le mot de la trésorière

Notre temple de Carcassonne est bien entendu un lieu de culte mais pas seulement.

C'est un lieu où nous retrouvons dans les moments de joie et aussi de peine.

C'est aussi un lieu d'ouverture dans la cadre de l'œcuménisme et de la culture : conférences, concerts, expositions..

C'est aussi un lieu chargé d'histoire des protestants de Carcassonne et intéressant au niveau de son architecture.

Vous trouverez des informations complémentaires sur le site de "la fondation du patrimoine, le temple de Carcassonne" avec lequel nous avons signé une convention.

En effet, notre temple est un vieux monsieur qui a besoin de soins ! : pour la toiture, le fronton , la sécurité électrique et contre les incendies...

Tous ces travaux représentent un budget prévisionnel important d'environ 70 000 euros pour la première tranche. Nous avons demandé des subventions à plusieurs organismes mais **nous avons besoin de vos dons** pour boucler ce budget.

Vous pouvez adresser vos dons **directement à l'ACEPUC en précisant au dos de votre chèque et/ ou de votre virement bancaire pour "travaux du temple"**

Toutes les coordonnées utiles sont en dernière page de ce Trait d'Union.

Vous pouvez inciter vos relations et amis, hors ACEPUC, à verser à la Fondation du patrimoine - Le Temple protestant de Carcassonne. Eux aussi bénéficieront d'un reçu fiscal au taux de 66,66 %

Un mot sur la situation financière courante du temple qui est équilibrée, les recettes couvrent les dépenses usuelles jusqu'à aujourd'hui, espérons que cette situation va perdurer. Mais les travaux déjà réalisés et réglés aux artisans locaux ont été couverts par notre épargne pour 3 759€ et la part importante des travaux pour la toiture, les fissures et le fronton s'élèveront à 53 000 euros environ.

Entre les demandes de subventions aux organismes privés, car nous ne rentrons pas dans le champs de subventions publiques, les dons obtenus grâce à la Fondation du Patrimoine(,merci d'en parler autour de vous pour trouver de nouveaux donateurs intéressés par le patrimoine de Carcassonne) et vos dons, protestants et amis de Carcassonne, le CP et sa trésorière restent confiants sur la réalisation de ce beau projet qui est aussi indispensable.

Je vous souhaite un bel été

Denise Pépin

Familles :

Nous avons accompagné la famille et les si nombreux proches de Simone Seguy, épouse Ferrand, décédée le 16 avril à l'âge de 69 ans. *J'ai invoqué le nom du Seigneur. Le Seigneur est bienveillant et juste (Ps 116)*

Souhaitez-vous, pour vous-même ou pour quelqu'un d'autre, une visite, un moment de partage avec le pasteur ou un membre de l'équipe ? N'hésitez pas à nous en faire part!

Calendrier

- **Culte tous les dimanches à 10 h 30** au temple,
- **Le 14 juin à partir de 10 h : culte** - présentation-débat sur l'aumônerie en prison, animée par les aumôniers, protestant et tzigane, ainsi que par notre pasteur.
- **Mardi 23 juin à 18 h 15 partage biblique** chez Benoist et Elisabeth DE TARLÉ, pour avoir un beau repas d'été pendant un temps de partage : apportez un plat à partager, et des textes, chants, illustrations sur *le thème* : « *la mère de Jésus* »... Des indications d'accès seront disponibles sur simple demande par email : protestantscarca@orange.fr
- **Vendredi 26 juin 15h église de maison** chez Monique LAFFON. Des précisions et le thème abordé se trouveront sur l'invitation à recevoir.
- **Dimanche 28 juin, journée conviviale à Malportel : culte à 10 h 30** ; un repas sera préparé, vous pouvez apporter une salade ou un dessert ou une boisson ; après-midi libre chanté, ou partage d'un thème.
- **Vendredi 26 juin à 18h30** au temple : célébration à l'occasion de *la Nuit des veilleurs de l'Action des Chrétiens pour l'abolition de la torture (ACAT)*.
- **En juillet et août** : le temple sera ouvert avec des permanences d'accueil les dimanches et mardis après-midi
- **Dimanche 6 septembre** : Assemblée du Désert : qui souhaiterait s'y rendre en bus, ou sinon en covoiturage ? Une feuille-réponse sera à votre disposition au temple.
- **Dimanche 13 septembre** à Malportel : culte des récoltes et de reconnaissance..., suivi d'un repas et de libres échanges l'après-midi. Des précisions viendront par affiche et email.
- **Samedi 19 et dimanche 20 septembre** : Journée du patrimoine : ouverture du temple
- **Samedi 19 septembre à 14h30** (lieu à confirmer) . Le groupe œcuménique avec Clotilde de Ravignan proposera :
Notre maison commune : émerveillements et périls, opportunités et défis, pour aujourd'hui
- **Dimanche 20 septembre à 14h30** : conférence par André Bonnery :
"Raviver le patrimoine" Chrétiens autrement : Les Wisigoths et l'arianisme.
- **Mardi 22 septembre 18h15** : reprise du partage biblique
- **Samedi 3 octobre** : nous accueillerons la chorale malgache d'Avignon, des précisions vous seront apportées le moment venu. Cette chorale participera au culte du dimanche 4
- **Dimanche 4 octobre à 10h30**: Culte de rentrée : au temple
- **Chorale** : répertoire varié ; ambiance conviviale et accueillante !
Dates et lieux se décident entre participants.

Renseignement : Jean-Marc Muller : jmmuller54@orange.fr

Repas de la Pâque juive - repas de Jésus

À l'occasion du Vendredi Saint, la paroisse de Narbonne a proposé de découvrir les racines juives du dernier repas de Jésus afin de mieux comprendre les origines de la foi chrétienne.

Nous avons été chaleureusement accueillis Walburg et moi, pour vivre un temps inspiré du dernier repas de Jésus, en lien avec la Pâque juive. Ce moment simple, profond et convivial a permis de mieux comprendre les racines de notre foi chrétienne à travers des gestes et des symboles riches de sens.

Nous étions une trentaine de personnes, et toutes ont été touché par cette expérience à la fois fraternelle, spirituelle et accessible à tous.

Notre pasteur nous a fait découvrir les symboles de ce repas : les différentes coupes, les herbes amères, le pain sans levain ainsi que le mélange sucré rappelant le mortier des Hébreux ; tout cela avec un déroulement pédagogique et liturgique. Des textes du Nouveau Testament ont également été lus et ont fait lien avec notre foi.

Ce moment partagé, à la fois humain, culturel et spirituel, restera pour chacun une belle découverte, tout en redonnant toute sa profondeur aux gestes et aux paroles que nous connaissons parfois, sans toujours en saisir les fondements et la richesse.



Christelle

Retrouvez-nous sur **RCF** pour la prière du matin ainsi que dans l'émission « Présence Protestante » diffusée les **jeudis à 14h00** et **dimanches à 9h30**

Attention : depuis octobre 2025, les banques ont l'obligation de vérifier la concordance entre bénéficiaire et RIB.

Sachez que le compte de l'**ACEPUC** est en réalité ouvert au nom de « **Association Culturelle de l'Église Protestante Unie de Carcassonne** »

Contacts de la paroisse

Pasteur : Philippe PERRENOUD Tél. 06 01 82 29 67. – 04 68 43 25 68
Mail : pasteur.epudf11@gmail.com

Président du Conseil Presbytéral : Michel PUJOL, tél. 06 18 87 87 32

Trésorière : Denise PEPIN, 22 RUE Marcel Pagnol 11700 PEPIEUX, tél. 06 07 24 48 80

ACEPUC - ASSOCIATION CULTUELLE DE L'EGLISE PROTESTANTE UNIE DE CARCASSONNE

IBAN : FR76 1350 6100 0041 4051 0200 054. - SWIFT : AGRIFRPP835

Site : Rüdiger SETZKORN: Tél. : 04 68 71 81 40 <https://carcassonne.epudf.org>